

**ZA5206**

**Flash Eurobarometer 263  
(The Internal Market: Awareness - Perceptions - Impacts)**

**Country Specific Questionnaire  
Portugal**

# SURVEY ON INTERNAL MARKET POLICY

---

## 1. GENERAL QUESTIONS

Q1. O que é que lhe vem à ideia quando ouve as palavras “Mercado Interno da União Europeia”?

*[ESCREVER AQUI O DEPOIMENTO (Tal qual)]:*

.....

## 2. FREE MOVEMENT OF PERSONS AND REGULATED PROFESSIONS

Q2a. Já trabalhou ou trabalha actualmente num Estado-Membro da UE, que não o seu “país de origem”, ou seja, onde viveu a maior parte da sua vida?

*[Informação adicional para os entrevistadores: Por trabalhar, queremos dizer por exemplo, trabalhar por um período longo, pelo menos 6 meses ou mais, para uma empresa no outro país. Isto exclui viagens de negócio, ou representações esporádicas de curto prazo da sua empresa noutra Estado-Membro da UE.]*

*[APENAS UMA RESPOSTA É POSSÍVEL]*

Sim, trabalhei no passado..... 1  
Sim, trabalho actualmente..... 2  
Não..... 3  
[NS/NR] ..... 9

*IF Q2a = 3 OR 9. ELSE GO TO Q3a*

Q2b. Consideraria a possibilidade de trabalhar noutra Estado-Membro da União Europeia?

*[Informação adicional para os entrevistadores: Por trabalhar, queremos dizer por exemplo, trabalhar por um período longo, pelo menos 6 meses ou mais, para uma empresa no outro país. Isto exclui viagens de negócio, ou representações esporádicas de curto prazo da sua empresa noutra Estado-Membro da UE.]*

*[APENAS UMA RESPOSTA É POSSÍVEL]*

Sim.....	1
Não, porque não estou interessado(a). .....	2
Não, porque há demasiados obstáculos.....	3
[NS/NR] .....	9

**Q3a. Em relação a trabalhar noutro Estado-Membro da UE, qual [dependendo da resposta na Q2] considera/consideraria como o obstáculo mais importante no seu caso?**

***[Pergunta aberta pré-codificada, CODIFICAR APENAS UMA RESPOSTA]***

Barreiras de língua .....	01
Diferenças culturais .....	02
A burocracia envolvida.....	03
Considerações/decisões familiares.....	04
Implicações nos impostos .....	05
Não tenho possibilidades (financeiras) de viver noutro Estado-Membro .....	06
Preocupa-me o facto de as qualificações académicas ou profissionais não virem a ser reconhecidas .....	07
Falta de informação sobre as oportunidades .....	08
Dificuldade em encontrar um emprego adequado.....	09
Preocupa-me o facto de as medidas de segurança social (como as pensões, cuidados de saúde, desemprego, etc.) serem mais baixas .....	10
Não há obstáculos .....	11
Outra, Por favor especifique: .....	12
[NS/NR] .....	99

**Q3b. E o segundo obstáculo mais importante?**

***[Pergunta aberta pré-codificada, CODIFICAR APENAS UMA RESPOSTA]***

Barreiras de língua .....	01
Diferenças culturais .....	02
A burocracia envolvida .....	03
Considerações/decisões familiares.....	04
Implicações nos impostos .....	05
Não tenho possibilidades (financeiras) de viver noutra Estado-Membro .....	06
Preocupa-me o facto de as qualificações académicas ou profissionais não virem a ser reconhecidas .....	07
Falta de informação sobre as oportunidades .....	08
Dificuldade em encontrar um emprego adequado.....	09
Preocupa-me o facto de as medidas de segurança social (como as pensões, cuidados de saúde, desemprego, etc.) serem mais baixas .....	10
Não há obstáculos .....	11
Outra, Por favor especifique: .....	12
[NS/NR] .....	99

**Q4. Daquilo que conhece, acha que é permitido aos médicos(as) e enfermeiros(as) praticar a sua profissão num Estado-Membro da União Europeia que não seja aquele onde obtiveram a sua qualificação?**

*[Informação adicional para os entrevistadores: Referimo-nos aqui à situação em que os(as) médicos(a) e os(as)enfermeiros(a) obtêm a sua qualificação num país, e em seguida mudam para outro país onde prestam os seus serviços. Não queremos incluir p.e a situação em que um médico com uma determinada prática num país está de serviço no outro lado da fronteira.]*

**[LER EM VOZ ALTA]**

- Sim, tanto médicos(as) como enfermeiros(a) estão autorizados(as) a praticar 1
- Enfermeiros(as) autorizados(as), médicos(as) não .....2
- Médicos(as) autorizados(as), enfermeiros(as) não.....3
- Nem os médicos(as), nem os enfermeiros(as) estão autorizados(as) 4
- [NS/NR] .....

**Q5a. Ao utilizar o serviço de um(a) cabeleireiro(a), é importante para si saber em que país específico da UE ele ou ela obteve a experiência de trabalho?**

- Sim, a experiência de trabalho deverá vir de PORTUGAL .....1
- Sim, a experiência de trabalho deverá vir apenas de Estados-Membros específicos .....
- .....2
- Não, a experiência de trabalho pode vir de qualquer Estado-Membro.....3
- [NS/NR] .....
- .....9

**Q5b. Já alguma vez usufruiu do serviço de um(a) cabeleireiro(a), sabendo ou supondo que ele ou ela tenha obtido a experiência de trabalho noutra Estado-Membro da UE?**

Sim ..... 1  
Não ..... 2  
[NS/NR] ..... 9

**Q6a. Ao utilizar o serviço de um(a) médico(a) é importante para si saber em que país específico da UE ele ou ela obteve a qualificação?**

Sim, a qualificação/diploma deverá vir de PORTUGAL ..... 1  
Sim, a qualificação/diploma deverá vir apenas de Estados-Membros específicos ..... 2  
Não, a qualificação/diploma pode vir de qualquer Estado-Membro ..... 3  
[NS/NR] ..... 9

**Q6b. Já alguma vez usufruiu no passado do serviço de um(a) médico(a), sabendo ou supondo que ele ou ela obteve a qualificação noutro Estado-Membro da UE?**

Sim ..... 1  
Não ..... 2  
[NS/NR] ..... 9

### 3. FREEDOM OF ESTABLISHMENT/FREE MOVEMENT OF GOODS AND SERVICES

**Q7. Daquilo que conhece, pensa que é possível contratar uma empresa sediada noutro Estado-Membro da UE para trabalhos de construção ou renovação para si, em PORTUGAL?**

Sim .....1  
Não.....2  
[NS/NR] .....9

**Q8. Por favor indique, até que ponto concorda ou discorda com as seguintes afirmações.**

**Se uma empresa de outro Estado-Membro da UE abrir uma fábrica perto do sítio onde vive, concorda muito, concorda, discorda ou discorda muito que:**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**

Concordo muito.....4  
Concordo.....3  
Discordo.....2  
Discordo muito.....1  
[NS/NR] .....9

A ... Isso criará novos empregos para as pessoas na sua região..... 4 3 2 1 9  
B ... Isso criará novos empregos na sua região para pessoas que vêm de outros lugares 4 3 2 1 9  
C ... isso gerará riqueza e crescimento económico na sua região ..... 4 3 2 1 9  
D ... isso fará com que os salários sejam mais elevados em geral na sua região ..... 4 3 2 1 9  
E ... isso aumentará a concorrência com empresas na sua região ..... 4 3 2 1 9

**Q9. Por favor indique, até que ponto concorda ou discorda com as/das seguintes afirmações.**

**Se uma empresa da sua região abrir uma fábrica noutro Estado-Membro da UE,...**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**

Concordo muito.....4  
Concordo.....3  
Discordo.....2  
Discordo muito.....1  
[NS/NR] .....9

A ... Isso diminuirá a segurança dos empregos na sua região.....	4 3 2 1 9
B ... isso gerará uma maior riqueza e crescimento económico na sua região. ....	4 3 2 1 9
C ... isto levará a uma redução dos salários em geral, na sua região. ....	4 3 2 1 9
D ... isso provocará mais desemprego na sua região. ....	4 3 2 1 9
E ... Isso reforçará a posição da empresa. ....	4 3 2 1 9

**Q10. Comparado com há dois anos atrás, considera que tem AGORA mais ou menos escolha de produtos NAS seguintes lojas?**

*[Informação adicional para os entrevistadores: Aqui, referimo-nos explicitamente à escolha de produtos NAS lojas, e não ao número de lojas.*

*Um aumento na escolha de produtos pode ser o maior número de marcas disponíveis, mas também o maior número de modelos ou tipos da mesma marca.]*

*[Informação adicional para os entrevistadores: Por lojas de artigos electrónicos, entendemos lojas que vendem televisores, leitores DVD, aparelhos eléctricos para o lar, como aspiradores etc.]*

Mais escolha.....	3
A mesma escolha .....	2
Menos escolha.....	1
[NS/NR] .....	9

A. Farmácias.....	3 2 1 9
B. Vestuário.....	3 2 1 9
C. Supermercados .....	3 2 1 9
D. Lojas de artigos electrónicos.....	3 2 1 9

#### 4. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

**Q11. Daquilo que conhece, existem leis e regras comuns na UE para combater a contrafacção e a pirataria?**

- Sim ..... 1  
Não ..... 2  
[NS/NR] ..... 9

**Q12. Já alguma vez comprou um produto de boa fé, e só mais tarde descobriu que ele era de contrafacção?**

- Sim ..... 1  
Não ..... 2  
[NS/NR] ..... 9

**[SE A RESPOSTA NA Q12 FOR '1']**

**Q13. Que tipo de produto(s)?**

**[Pergunta aberta com pré-codificação]**

- Música ..... 01  
Filmes ..... 02  
Software (Programas de computadores) ..... 03  
Equipamento desportivo ..... 04  
Perfumes ..... 05  
Tabaco ..... 06  
Produtos farmacêuticos ..... 07  
Brinquedos ..... 08  
Produtos eléctricos de consumo ..... 09  
Artigos de moda e acessórios ..... 10  
Peças sobressalentes (automóveis) ..... 11  
Outra ..... 12  
[NS/NR] ..... 99

**Q14. Na sua opinião, em que situações é que é aceitável, ou justificável, comprar produtos de contrafacção? Por favor indique, para os seguintes casos, até que ponto concorda ou discorda.**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**



Concordo muito.....	4
Concordo.....	3
Discordo.....	2
Discordo muito.....	1
[NS/NR] .....	9

- A. Está certo, quando o preço do produto original/autêntico é demasiado elevado. .... 4 3 2 1 9
- B. Está certo, quando se trata de artigos de luxo. .... 4 3 2 1 9
- C. Está certo, quando o produto original não existe ou não está ainda disponível no local onde vivo.  
..... 4 3 2 1 9
- D. Está certo, quando a qualidade do produto não tem importância..... 4 3 2 1 9

**Q15. Por favor refira em cada uma das seguintes afirmações se concorda muito, concorda, discorda ou discorda muito que de uma forma geral, os produtos de contrafacção ...**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**

Concordo muito.....	4
Concordo.....	3
Discordo.....	2
Discordo muito.....	1
[NS/NR] .....	9

- A ... têm a mesma qualidade que o produto original..... 4 3 2 1 9
- B ... constituem uma ameaça para a saúde ..... 4 3 2 1 9
- C ... contribuem para o trabalho infantil e tráfico ilegal..... 4 3 2 1 9
- D ... arruinam empresas e empregos ..... 4 3 2 1 9
- E ... desincentivam as empresas de criar novos produtos e de os introduzir no mercado 4 3  
..... 2 1 9
- F ... apoiam a economia dos países onde eles são produzidos ..... 4 3 2 1 9

## 5. PUBLIC PROCUREMENT

**Q16. Imagine que as autoridades públicas planeiam construir um hospital perto da sua cidade natal. Qual deve ser o factor decisivo, no momento da adjudicação de contratos para um projecto como este? O factor mais importante deverá ser ...**

**[APENAS UMA RESPOSTA É POSSÍVEL]**

- ... que a empresa para a qual for adjudicado o contrato seja PORTUGUESA .1
- ... que a empresa empregue a população local para a realização do trabalho 2
- ... Aplicar da melhor forma possível o dinheiro do contribuinte, independentemente do local onde a empresa está sediada..... 3
- [NS/NR]..... 9

**Q17. Imagine que, nesta situação [autoridades planeiam construir um hospital], quando elas decidem como gastar o dinheiro dos contribuintes, não escolham a proposta mais barata. Em que situações pensa que as autoridades podem aceitar uma proposta mais cara? As autoridades podem aceitar uma proposta mais cara...**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**

**[Informação adicional para os entrevistadores: Por aspectos sociais, queremos dizer, por exemplo criando postos de trabalho para desempregados de longa duração, pessoas jovens ou deficientes, etc]**

- Concordo, as autoridades podem aceitar .....1
- Discordo, as autoridades não podem aceitar .....2
- [NS/NR] .....9

- A.... Desde que se assegure que os aspectos ambientais estão a ser tidos em consideração..129
- B. .... Desde que se assegure que os aspectos Sociais estão a ser tidos em consideração. 1 2 9
- C. .... Desde que se assegure que as pequenas e médias empresas são favorecidas..... 1 2 9
- D. .... Desde que se assegure que seja garantido que a empresa vencedora é PORTUGUESA.1  
..... 2 9
- E. .... Desde que se assegure que seja garantido que a empresa vencedora empregue população local para a execução do trabalho ..... 1 2 9

**Q18. Daquilo que conhece, pensa que os governos nacionais na União Europeia, têm de seguir as mesmas regras sobre a forma de adjudicação, p.e de projectos de infra-estruturas? E em relação às autoridades locais, p.e, a administração da sua cidade?**

- Sim .....1
- Não.....2
- [NS/NR] .....9

- Governos nacionais ..... 1 2 9
- Autoridades locais, ou seja, a administração da sua cidade..... 1 2 9

**Q 19. Concorda ou discorda que as regras existentes ao nível da UE, estabelecendo a forma como as autoridades públicas devem adjudicar contratos, ajudam a combater o favoritismo e a corrupção?**

Concordo muito.....	4
Concordo.....	3
Discordo.....	2
Discordo muito.....	1
[NS/NR] .....	9

[Informação adicional para os entrevistadores: Por “adjudicação de contratos” referimo-nos ao contrato fechado por uma autoridade pública como o fim de adquirir bens, serviços ou obras públicas. Um exemplo pode ser a contratação de um projecto de infra-estruturas.]

**Q 20. Acha que as empresas PORTUGUESAS devem estar aptas para concorrer aos contratos públicos de outros Estados-Membros da UE?**

Sim .....	1
Não.....	2
[NS/NR] .....	9

**6. CLOSING QUESTION**

**Q 21. Podia dizer-me, no caso das seguintes afirmações, se concorda muito, concorda, discorda ou discorda muito? O mercado interno na UE ...**

**[LER – RODAR - UMA RESPOSTA POR LINHA]**

Concordo muito.....	4
Concordo.....	3
Discordo.....	2
Discordo muito.....	1
[NS/NR] .....	9

- A. .... reforça os Estados-Membros da UE em termos de concorrência com os E.U.A., o Japão ou a China..... 4 3 2 1 9
- B. .... cria mais empregos na UE. .... 4 3 2 1 9
- C. .... aumentou o nível de vida. .... 4 3 2 1 9
- D. .... assegura a existência de uma concorrência leal entre as empresas. .... 4 3 2 1 9
- F. .... proporciona uma maior escolha de produtos. .... 4 3 2 1 9
- G. .... funciona apenas em benefício de grandes empresas. .... 4 3 2 1 9
- H. .... é uma ameaça para a identidade e para a cultura nacionais. .... 4 3 2 1 9
- I. .... está a agravar as condições de trabalho. .... 4 3 2 1 9
- J. .... diminui os padrões nacionais de protecção do consumidor. .... 4 3 2 1 9
- K. .... gera preços mais baixos para produtos e serviços na UE..... 4 3 2 1 9
- L. .... lida com as alterações climáticas. .... 4 3 2 1 9
- M. .... tem demasiados países diferentes. .... 4 3 2 1 9
- N. .... Garante que os cidadãos pobres ou desfavorecidos estão a ser acompanhados. 43 2  
..... 1 9
- O. .... pode limitar os efeitos negativos da crise financeira. .... 4 3 2 1 9
- P. .... contribui para melhor enfrentar situações como a recente crise do gás. 4 3 2 1 9
- Q. .... tem inundado Portugal com mão-de-obra barata. .... 4 3 2 1 9

**D1. Sexo**

**[Não perguntar - Assinalar onde for apropriado]**

- [1] Homem
- [2] Mulher

**D2. Que idade tem?**

- [ ][ ] Anos
- [00] [Recusa/Sem Resposta]

**D3. Que idade tinha quando parou de estudar a tempo inteiro**

**[Registe a idade em que tiver terminado a sua educação]**

- [ ][ ]..... Anos
- [00] .....[Ainda a frequentar o ensino a tempo inteiro]
- [01] ..... [Nunca frequentou o ensino a tempo inteiro]
- [99] ..... [Recusa/Sem Resposta]

**D4. Tendo em conta a sua ocupação actual, diria que é trabalhador(a) por conta própria, um(a) empregado(a), um(a) trabalhador(a) manual, ou diria que não tem uma actividade profissional? Quer dizer que é um(a)...**

**[SE FOR DADA UMA RESPOSTA À CATEGORIA PRINCIPAL, LEIA AS SUB-CATEGORIAS RESPECTIVAS EM VOZ ALTA]**

### **- Trabalhador(a) por conta própria**

→ i.e. :	- agricultor(a), trabalhador(a) florestal, pescador(a).....	11
	- dono(a) de uma loja, artífice .....	12
	- profissional (advogado(a), médico(a), contabilista, arquitecto(a)...) .....	13
	- gestor(a) de uma empresa .....	14
	- outra .....	15

### **- Empregado(a)**

→ i.e. :	- profissional (médico(a), advogado(a), contabilista, arquitecto(a)...) .....	21
	- direcção geral, director(a) ou gestor(a) de topo.....	22
	- quadro médio.....	23
	- funcionário(a) público(a) .....	24
	- empregado(a) de escritório.....	25
	- outro(a) empregado(a) (vendedor(a), enfermeiro(a),etc...) .....	26
	- outra .....	27

### **- Trabalhador manual**

→ i.e. :	- supervisor(a)/chefe de secção (gestor(a) de equipa, etc...).....	31
	- Trabalhador manual .....	32
	- trabalhador(a) manual não especializado(a) .....	33
	- outra .....	34

### **- Sem actividade profissional**

→ i.e. :	- doméstica(o).....	41
	- estudante (a tempo inteiro).....	42
	- reformado(a) .....	43
	- à procura de emprego .....	44
	- outra .....	45
	- [Recusa].....	99

### **D6. Diria que vive numa...?**

-	Área metropolitana .....	1
-	outras cidades/centros urbanos .....	2
-	zona rural .....	3
-	[Recusa].....	9